

- (2) Ovaј zakon biће objavlјen i u službenim glasilima entiteta i Brčko Distrikta BiH.
 ПСБиХ, број 195/08
 15. маја 2008. године
 Сарајево

Председавајући Председавајући
 Представничког дома Дома народа
 Парламентарне скупштине БиХ Парламентарне скупштине БиХ
 др Милорад Живковић, с. р. Сулејман Тихић, с. р.

Na osnovu člana IV. 4.a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine, na 28. sjednici Predstavničkog doma, održanoj 29. aprila 2008. godine, i na 17. sjednici Doma naroda, održanoj 15. maja 2008. godine, usvojila je

OKVIRNI ZAKON

O ZAŠTITI I SPAŠAVANJU LJUDI I MATERIJALNIH DOBARA OD PRIRODNIH ILI DRUGIH NESREĆA U BOSNI I HERCEGOVINI

POGLAVLJE I. PREDMET I PRINCIPI ZAKONA

Član 1.

(Predmet Zakona)

- (1) Ovim zakonom okvirno se uređuje zaštita i spašavanje ljudi i materijalnih dobara od prirodnih ili drugih nesreća u Bosni i Hercegovini, i to:
- realizacija međunarodnih obaveza i saradnja u provođenju zaštite i spašavanja, odnosno civilne zaštite;
 - nadležnosti institucija i organa Bosne i Hercegovine u oblasti zaštite i spašavanja ljudi i materijalnih dobara od prirodnih ili drugih nesreća u Bosni i Hercegovini;
 - koordinacija djelovanja institucija i organa Bosne i Hercegovine, entitetskih uprava civilne zaštite i nadležnog organa za civilnu zaštitu Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Brčko Distrikt BiH);
 - Operativno-komunikacioni centar Bosne i Hercegovine -112;
 - donošenje i usklađivanje planova i programa zaštite i spašavanja od prirodnih ili drugih nesreća;
 - javno informiranje i odnosi s javnošću;
 - finansiranje;
 - Dan zaštite i spašavanja - civilne zaštite Bosne i Hercegovine.
- (2) Sistem zaštite i spašavanja ljudi i materijalnih dobara od prirodnih ili drugih nesreća u entitetima i Brčko Distriktu BiH uređuje se entitetskim zakonima i zakonom Brčko Distrikta BiH.
- (3) Upravne i stručno-operativne poslove zaštite i spašavanja u entitetima i Brčko Distriktu BiH obavljaju nadležne institucije i organi uprave entiteta i Brčko Distrikta BiH.

Član 2.

(Definicije)

- (1) **Zaštita i spašavanje** je oblik pripremanja i učešća nosilaca poslova i zadataka zaštite i spašavanja u odgovoru na prirodne ili druge nesreće.
- (2) **Civilna zaštita** je planski organiziran dio sistema zaštite od prirodnih ili drugih nesreća koja obuhvata organiziranje, pripremanje i učešće građana, preduzeća i drugih pravnih

lica i profesionalnih službi, organizacija i udruženja na zaštitu i spašavanju ljudi, materijalnih dobara i okoliša od prirodnih ili drugih nesreća, te njihovih posljedica. Civilna zaštita je humanitarne i nevojne prirode.

- (3) **Prirodna nesreća** je događaj koji je uzrokovan iznenadnim djelovanjem prirodnih sila, sa ili bez čovjekovog uticaja, koji ugrožava zdravlje ili život ljudi, životinja, uzrokuje štetu na materijalnim dobrima i okolišu.
- (4) **Druge nesreće** podrazumijevaju nesreće prirodnog porijekla ili nesreće koje je uzrokovao čovjek, konkretnog naziva, koje nisu obuhvaćene nijednom drugom klasifikacijom, kao što su: rudarske nesreće, epidemije zaraznih bolesti, avionske nesreće, željezničke nesreće, tehničko-tehnološke nesreće, posljedice terorističkih aktivnosti, neposredne ratne opasnosti i slično.
- (5) **Katastrofa** je ozbiljan poremećaj funkcioniranja zajednice ili društva izazvan široko rasprostranjenim ljudskim materijalnim, ekonomskim ili gubicima u okolišu koji prevazilaze sposobnost pogođene zajednice ili društva da se njima bave upotrebom vlastitih resursa. Ona je rezultat kombinacije opasnosti, uslova ranjivosti i nedovoljnih kapaciteta ili mjera da se smanji potencijalno negativna posljedica tog rizika.
- (6) **Prevenција** je preduzimanje mjera i aktivnosti kojima se smanjuje ili sprečava mogućnost nastanka opasnosti, odnosno smanjuju posljedice prirodne ili druge nesreće.
- (7) **Pripravnost** je pravovremeno preduzimanje svih aktivnosti kojima se povećava i unapređuje efikasnost i djelotvornost operativnih i ostalih zakonom utvrđenih snaga i sredstava za odgovor na prirodnu ili drugu nesreću, što uključuje i privremenu evakuaciju ljudi i imovine s ugroženih lokacija.
- (8) **Odgovor** je pružanje pomoći ili intervencija u toku ili neposredno nakon prirodne ili druge nesreće radi zadovoljavanja potrebe za očuvanjem života i osnovnih životnih potreba pogođenog stanovništva.
- (9) **Pružanje pomoći drugim državama** je upućivanje materijalnih i finansijskih sredstava, odnosno upućivanje pripadnika operativnih snaga, njihovih sredstava i opreme i humanitarnih resursa, na zahtjev pogođene države, a u skladu s međunarodnim standardnim operativnim procedurama.
- (10) **Traženje pomoći od drugih država i međunarodnih organizacija** je procedura posljedičnog podnošenja apela za pomoć i prihvatanja pomoći u materijalnim i finansijskim sredstvima, odnosno u operativnim snagama, njihovim sredstvima i opremom i humanitarnim resursima, u skladu s međunarodnim standardnim operativnim procedurama.
- (11) **Supsidijarnost** je princip donošenja odluka i njihovog provođenja na najnižem mogućem nivou uz koordinaciju na najvišem potrebnom nivou. Lokalni nosioci odgovora na nesreću treba da budu osnova za odgovor bilo kojeg obima.
- (12) **Koordinacija** je osiguravanje vremenske i prostorne usklađenosti djelovanja svih učesnika u aktivnostima zaštite i spašavanja od prirodnih i drugih nesreća po etapama provođenja poslova i zadataka, kao i njihovo pravovremeno obavještanje. Koordiniranjem se, u smislu Smjernica Ujedinjenih naroda, osigurava efikasna komunikacija, uvezivanje i međusobno djelovanje nosilaca i snaga zaštite i spašavanja u svrhu provođenja zaštite i unapređenja humanitarnih principa, izbjegavanja konkurencije i dupliranja, te ostvarivanja zajedničkih ciljeva.

Član 3. (Principi)

- (1) **Zaštita i spašavanje** su od posebnog javnog interesa za **Bosnu i Hercegovinu**.
- (2) **Sva fizička i pravna lica** u Bosni i Hercegovini dužna su **provoditi ličnu i uzajamnu zaštitu**, pružati pomoć i spašavati **ljudske živote, materijalna i druga dobra** na osnovu lične svijesti, savjesti, relevantnih propisa i u skladu sa svojim mogućnostima i sposobnostima.
- (3) **Institucije i organi Bosne i Hercegovine, entiteta i Brčko Distrikta BiH**, u okviru svojih nadležnosti u oblasti zaštite i spašavanja, provode zaštitu i spašavanje po principu supsidijarnosti.
- (4) **Oružane snage Bosne i Hercegovine** pružaju pomoć civilnim organima u reagiranju na prirodne ili druge katastrofe i nesreće u skladu sa Zakonom o odbrani Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 88/05).
- (5) **Institucije i organi Bosne i Hercegovine** osiguravaju usklađenost, transparentnost i otvorenost sistema zaštite i spašavanja prema javnosti s ciljem ostvarivanja sigurnosti stanovništva i učesća u provođenju mjera zaštite i spašavanja utvrđenih ovim zakonom.
- (6) Sve mjere zaštite i spašavanja od prirodnih ili drugih nesreća planiraju se, organiziraju i provode u skladu s principima međunarodnog humanitarnog prava i međunarodnog prava o zaštiti ljudi i materijalnih dobara od prirodnih ili drugih nesreća, kao i preuzetim međunarodnim obavezama.

OGLAVLJE II. SARADNJA

Član 4. (Principi saradnje)

- (1) **Institucije i organi Bosne i Hercegovine** nadležni su za ostvarivanje međunarodne saradnje radi provođenja međunarodnih pravnih obaveza, kao i koordinaciju provođenja programa pomoći i razmjene iskustava sa institucijama i organima entiteta i Brčko Distrikta BiH, te pružanju pomoći u slučaju nastanka prirodnih ili drugih nesreća većih razmjera, naročito onih s potencijalnim prekograničnim efektima.
- (2) Radi razmjene iskustava i znanja, naučno-tehnoloških dostignuća i materijalnog opremanja u oblasti zaštite i spašavanja, nadležne institucije i organi entiteta i Brčko Distrikta BiH mogu saradivati sa institucijama značajnim za zaštitu i spašavanje od prirodnih ili drugih nesreća u susjednim i drugim državama istog ili sličnog nivoa organiziranja.
- (3) **Nadležne institucije i organi Bosne i Hercegovine, entiteta i Brčko Distrikta BiH** dužni su međusobno koordinirati aktivnosti saradnje utvrđene st. (1) i (2) ovog člana.

Član 5. (Međunarodna saradnja)

U skladu s članom 4. stav (1) ovog zakona, međunarodnom saradnjom u zaštiti i spašavanju smatra se:

- a) priprema i provođenje međunarodnih ugovora, sporazuma i drugih međunarodnih akata i dokumenata iz oblasti zaštite i spašavanja;
- b) razmjena informacija s nadležnim organima drugih država i međunarodnih organizacija o zaštiti i spašavanju;

- c) direktna komunikacija s nadležnim organima drugih država i međunarodnih organizacija u vezi s traženjem i provođenjem prijema i/ili pružanja hitne pomoći;
- d) koordinacija prelazaka državne granice Bosne i Hercegovine i tranzita kroz treće zemlje tokom primanja i/ili pružanja međunarodne pomoći;
- e) usklađivanje djelovanja međunarodnih snaga u zaštiti i spašavanju na teritoriji Bosne i Hercegovine i koordinacija upotrebe snaga zaštite i spašavanja u inozemstvu;
- f) priprema i provođenje međunarodnih konferencija, seminara, kurseva, radionica i vježbi iz oblasti zaštite i spašavanja.

Član 6. (Ostvarivanje međunarodne saradnje)

- (1) **Međunarodnu saradnju** iz člana 5. ovog zakona ostvaruje **Ministarstvo sigurnosti Bosne i Hercegovine** (u daljnjem tekstu: **Ministarstvo sigurnosti BiH**).
- (2) U obavljanju aktivnosti iz stava (1) ovog člana **Ministarstvo sigurnosti BiH** saraduje s nadležnim institucijama i organima Bosne i Hercegovine, entiteta i Brčko Distrikta BiH.

Član 7. (Traženje međunarodne pomoći)

- (1) **Vijeće ministara Bosne i Hercegovine** (u daljnjem tekstu: **Vijeće ministara BiH**), na prijedlog ili na zahtjev **Koordinacionog tijela Bosne i Hercegovine** za zaštitu i spašavanje ljudi i materijalnih dobara od prirodnih ili drugih nesreća u Bosni i Hercegovini, **Ministarstva sigurnosti BiH**, nadležnih institucija i organa Bosne i Hercegovine, entiteta i Brčko Distrikta BiH, odlučuje o traženju međunarodne pomoći nakon proglašavanja stanja prirodne ili druge nesreće.
- (2) **Međunarodna pomoć**, u smislu ovog zakona i u skladu s međunarodnim smjernicama i standardnim operativnim procedurama, može se tražiti kad se vlastitim snagama i sredstvima ne može adekvatno odgovoriti na prirodnu i drugu nesreću.

Član 8. (Prihvatanje i pružanje međunarodne pomoći)

- (1) **Vijeće ministara BiH** odlučuje o prihvatanju ponude za pomoć i pružanje međunarodne pomoći susjednim i drugim državama u prirodnim ili drugim nesrećama.
- (2) **Procedure prihvatanja i pružanja međunarodne pomoći** iz stava (1) ovog člana, u hitnim slučajevima, uredit će se posebnim propisom **Vijeća ministara BiH**.

Član 9. (Upućivanje snaga zaštite i spašavanja)

- (1) U akcije zaštite i spašavanja i druge aktivnosti, koje se provode u drugim državama, mogu se uputiti samo obučeni i osposobljeni pripadnici snaga zaštite i spašavanja.
- (2) **Pripadnici profesionalnih snaga zaštite i spašavanja** mogu biti upućeni kao pomoć u druge države. **Pripadnici dobrovoljnih snaga zaštite i spašavanja** mogu biti upućeni kao pomoć u druge države isključivo uz dobrovoljni pristanak, koji daju u pisanoj formi.
- (3) **Pripadnici snaga zaštite i spašavanja** koji se upućuju kao pomoć u druge države obavezno se osiguravaju od povreda i stradanja za vrijeme obavljanja dužnosti izvan teritorije Bosne i Hercegovine.

- (4) Licima iz stava (3) ovog člana, za vrijeme angažiranja izvan teritorije Bosne i Hercegovine, pripada novčana naknada.
- (5) Visinu naknade iz stava (4) ovog člana posebnim propisom utvrđuje Vijeće ministara BiH.

Član 10.

(Propisi za prelazak granice)

Vijeće ministara BiH, na prijedlog Ministarstva sigurnosti BiH, posebnim propisom uređuje način i postupak prelaska granice prilikom primanja i/ili upućivanja međunarodne pomoći u zaštiti i spašavanju.

POGLAVLJE III. KOORDINACIJA

Član 11.

(Koordinacija djelovanja institucija i organa Bosne i Hercegovine)

Ministarstvo sigurnosti BiH koordinira aktivnostima u planiranju i djelovanju institucija i organa Bosne i Hercegovine u oblasti zaštite i spašavanja.

Član 12.

(Koordinacija djelovanja institucija i organa entiteta i Brčko Distrikta BiH)

- (1) Koordinaciju poslova i zadataka zaštite i spašavanja i razmjenu podataka, informacija i izvještaja o preduzetim mjerama zaštite i spašavanja među nosiocima poslova i zadataka zaštite i spašavanja između organa i službi civilne zaštite entiteta i Brčko Distrikta BiH obavlja Ministarstvo sigurnosti BiH.
- (2) Entiteti i Brčko Distrikt BiH, u okviru svojih nadležnosti u oblasti zaštite i spašavanja, uređuju, planiraju, obučavaju, organiziraju, finansiraju i provode zaštitu i spašavanje, s ciljem sprečavanja opasnosti, te otklanjanja i ublažavanja štetnih djelovanja i posljedica prirodnih ili drugih nesreća.
- (3) Ministarstvo sigurnosti BiH saraduje s Društvom crvenog krsta/križa Bosne i Hercegovine i drugim humanitarnim organizacijama, organiziranim na nivou Bosne i Hercegovine, radi planiranja i učešća u zaštiti i spašavanju ljudi i materijalnih dobara od prirodnih ili drugih nesreća.

POGLAVLJE IV. NADLEŽNOSTI ORGANA I INSTITUCIJA BOSNE I HERCEGOVINE

Član 13.

(Vijeće ministara BiH)

Vijeće ministara BiH u oblasti zaštite i spašavanja:

- a) utvrđuje Prijedlog programa razvoja sistema zaštite i spašavanja na nivou institucija i organa Bosne i Hercegovine i dostavlja ga Parlamentarnoj skupštini Bosne i Hercegovine na usvajanje. Taj program sadržava i smjernice za koncipiranje programa razvoja sistema zaštite i spašavanja u entitetima i Brčko Distriktu BiH;
- b) uređuje način prelaska državne granice prilikom primanja i/ili upućivanja međunarodne pomoći u zaštiti i spašavanju;
- c) donosi Metodologiju za izradu procjene ugroženosti i Plan zaštite i spašavanja od prirodnih ili drugih nesreća institucija i organa Bosne i Hercegovine;
- d) donosi Procjenu ugroženosti od prirodnih ili drugih nesreća Bosne i Hercegovine;
- e) donosi akt o formiranju Koordinacionog tijela Bosne i Hercegovine za zaštitu i spašavanje;
- f) donosi akt o formiranju Operativno-komunikacionog centra Bosne i Hercegovine - 112, uvođenju evropskog broja za hitne situacije -112 i propisuje

- g) donosi Plan zaštite i spašavanja od prirodnih ili drugih nesreća institucija i organa Bosne i Hercegovine;
- h) proglašava nastanak i prestanak stanja prirodne ili druge nesreće na teritoriji Bosne i Hercegovine, na prijedlog Koordinacionog tijela Bosne i Hercegovine za zaštitu i spašavanje ili na zahtjev nadležnih organa entiteta ili Brčko Distrikta BiH, koji su već proglasili stanje nesreće na svojoj teritoriji;
- i) odlučuje o traženju međunarodne pomoći za zaštitu i spašavanje i koordinira provođenje standardnih operativnih procedura za njen prihvata nakon proglašenja stanja prirodne ili druge nesreće;
- j) odlučuje o pružanju međunarodne pomoći u slučaju prirodne ili druge nesreće;
- k) formira, od specijaliziranih jedinica i službi civilne zaštite entiteta, Brčko Distrikta BiH i drugih institucija, organa i pravnih lica na nivou Bosne i Hercegovine, mješovitu specijaliziranu jedinicu za zaštitu i spašavanje za djelovanje u slučaju prirodne ili druge nesreće, za učešće u međunarodnim vježbama, operacijama pomoći i drugim aktivnostima, uz saglasnost nadležnih organa entiteta, Brčko Distrikta BiH i drugih institucija, organa i pravnih lica na nivou Bosne i Hercegovine;
- l) donosi propis o visini naknade pripadnicima snaga zaštite i spašavanja kada se upućuju kao pomoć u druge države;
- m) predlaže finansijska sredstva u budžetu institucija i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za finansiranje potreba za zaštitu i spašavanje iz nadležnosti institucija i organa Bosne i Hercegovine;
- n) obavlja i druge poslove zaštite i spašavanja u skladu s ovim zakonom i drugim propisima na nivou Bosne i Hercegovine.

Član 14.

(Ministarstvo sigurnosti BiH)

Ministarstvo sigurnosti BiH obavlja sljedeće stručne i druge poslove u oblasti zaštite i spašavanja iz nadležnosti Bosne i Hercegovine:

- a) osigurava provođenje ovog zakona i drugih propisa iz oblasti zaštite i spašavanja koji se donose na osnovu ovog zakona;
- b) u koordinaciji s nadležnim institucijama i organima Bosne i Hercegovine, entitetskim upravama civilne zaštite i nadležnim organom za civilnu zaštitu Brčko Distrikta BiH, izrađuje i predlaže Vijeću ministara BiH Metodologiju za izradu procjene ugroženosti i Plan zaštite i spašavanja ljudi i materijalnih dobara od prirodnih i drugih nesreća Bosne i Hercegovine;
- c) u koordinaciji s nadležnim institucijama i organima Bosne i Hercegovine, entitetskim upravama civilne zaštite i nadležnim organom za civilnu zaštitu Brčko Distrikta BiH, izrađuje i predlaže Procjenu ugroženosti i Plan zaštite i spašavanja ljudi i materijalnih dobara od prirodnih i drugih nesreća u Bosni i Hercegovini;
- d) u koordinaciji s entitetskim upravama civilne zaštite i nadležnim organom za civilnu zaštitu Brčko Distrikta BiH, prima i raspoređuje donacije namijenjene

- strukturama sistema zaštite i spašavanja Bosne i Hercegovine;
- e) izrađuje i predlaže Program razvoja sistema zaštite i spašavanja institucija i organa Bosne i Hercegovine;
 - f) izrađuje i predlaže Vijeću ministara BiH propis o načinu prelaska državne granice prilikom primanja i/ili upućivanja međunarodne pomoći u zaštiti i spašavanju;
 - g) donosi okvirne planove i programe obučavanja u oblasti zaštite i spašavanja u Bosni i Hercegovini u skladu s međunarodnim standardima;
 - h) donosi i realizira Program i plan obučavanja i osposobljavanja državnih službenika i zaposlenika u institucijama i organima na nivou Bosne i Hercegovine iz oblasti zaštite i spašavanja;
 - i) u saradnji i koordinaciji s nadležnim institucijama i organima Bosne i Hercegovine, organima uprave entiteta i Brčko Distrikta BiH, prati i analizira stanje u oblasti zaštite i spašavanja u Bosni i Hercegovini i Vijeću ministara BiH predlaže mjere u skladu sa Zakonom;
 - j) predlaže akt o formiranju Koordinacionog tijela Bosne i Hercegovine za zaštitu i spašavanje;
 - k) izrađuje i predlaže akt o formiranju Operativno-komunikacionog centra Bosne i Hercegovine - 112;
 - l) izrađuje i predlaže Vijeću ministara BiH organizaciju, opremanje, uslove i način funkcioniranja Operativno-komunikacionog centra Bosne i Hercegovine - 112 i način dostavljanja i distribuciju podataka;
 - m) u koordinaciji s nadležnim institucijama i organima Bosne i Hercegovine, entitetskim upravama civilne zaštite i nadležnim organom za civilnu zaštitu Brčko Distrikta BiH, propisuje procedure komunikacije između institucija i organa Bosne i Hercegovine, te institucija i organa Bosne i Hercegovine s entitetima i Brčko Distrikatom BiH u slučaju prirodnih ili drugih nesreća, kao i procedure obavještanja javnosti;
 - n) promovira i izdaje stručnu i drugu literaturu iz oblasti zaštite i spašavanja;
 - o) razmjenjuje podatke iz oblasti zaštite i spašavanja s drugim državama;
 - p) ostvaruje međunarodnu saradnju u oblasti zaštite i spašavanja;
 - r) saraduje s naučnim institucijama i privrednim društvima u razvoju tehnologije i opreme za zaštitu i spašavanje;
 - s) predlaže traženje međunarodne pomoći za zaštitu i spašavanje i koordinira provođenje standardnih operativnih procedura za njen prihvata;
 - t) koordinira provođenje standardnih operativnih procedura prilikom pružanja međunarodne pomoći;
 - u) koordinira provođenje mjera, poslova i zadataka u zaštiti i spašavanju u Bosni i Hercegovini;
 - v) u saradnji s entitetskim upravama civilne zaštite i nadležnim organom za civilnu zaštitu Brčko Distrikta BiH, organizira, koordinira i provodi konferencije, seminare, kurseve, vježbe i druge aktivnosti od međunarodnog značaja iz oblasti zaštite i spašavanja u Bosni i Hercegovini;
 - z) koordinira aktivnosti s entitetskim upravama za civilnu zaštitu i nadležnim organom za civilnu zaštitu

Brčko Distrikta BiH na uspostavi standarda za opremu i sredstva koja se u Bosni i Hercegovini koriste u zaštiti i spašavanju;

- aa) usmjerava nadležne organe na vođenje baze podataka o rizicima od prirodnih i drugih nesreća, opasnim materijama, snagama, sredstvima i drugim podacima značajnim za zaštitu i spašavanje u Bosni i Hercegovini, u skladu s međunarodnim konvencijama;
- bb) traži od Ministarstva odbrane Bosne i Hercegovine angažiranje Oružanih snaga Bosne i Hercegovine u slučaju prirodne ili druge nesreće, nakon što se iscrpe raspoloživi civilni resursi za odgovor na prirodnu ili drugu nesreću;
- cc) osigurava uslove za rad Koordinacionog tijela Bosne i Hercegovine za zaštitu i spašavanje i obavlja stručne i administrativne poslove za potrebe ovog tijela;
- dd) obavlja i druge poslove zaštite i spašavanja u skladu s ovim zakonom i drugim propisima na nivou Bosne i Hercegovine.

Član 15.

(Ostale institucije i organi)

Ostale institucije i organi na nivou Bosne i Hercegovine, koji obavljaju djelatnost iz oblasti zaštite i spašavanja, obavezni su planirati i provoditi mjere zaštite i spašavanja, te koordinirati planiranje i izvršavanje poslova i zadataka s Ministarstvom sigurnosti BiH.

Član 16.

(Koordinaciono tijelo Bosne i Hercegovine za zaštitu i spašavanje)

- (1) Vijeće ministara BiH osniva Koordinaciono tijelo Bosne i Hercegovine za zaštitu i spašavanje ljudi i materijalnih dobara od prirodnih i drugih nesreća u Bosni i Hercegovini (u daljnjem tekstu: Koordinaciono tijelo), koje čine predstavnici:
 - a) Vijeća ministara BiH - (devet članova)
 - b) Vlade Republike Srpske - (pet članova)
 - c) Vlade Federacije Bosne i Hercegovine - (pet članova)
 - d) Vlade Brčko Distrikta BiH - (dva člana)
- (2) Koordinaciono tijelo odlučuje većinom glasova članova, s tim da se odluka ne može donijeti bez saglasnosti najmanje polovine članova Koordinacionog tijela iz svakog od entiteta i članova iz Brčko Distrikta BiH.
- (3) Koordinaciono tijelo donosi poslovnik o radu kojim uređuje druga pitanja značajna za njegov rad.

Član 17.

(Nadležnosti Koordinacionog tijela)

- (1) Koordinaciono tijelo je stručno operativno tijelo Vijeća ministara BiH i nadležno je da:
 - a) predlaže Vijeću ministara BiH, na zahtjev entiteta ili Brčko Distrikta BiH, proglašavanje stanja prirodne ili druge nesreće na teritoriji Bosne i Hercegovine i prestanak navedenog stanja;
 - b) predlaže Vijeću ministara BiH donošenje odgovarajućih odluka iz svoje nadležnosti;
 - c) daje preporuke nadležnim institucijama i organima Bosne i Hercegovine, entiteta i Brčko Distrikta BiH;
 - d) koordinira aktivnosti u zaštiti i spašavanju sa institucijama i organima entiteta i Brčko Distrikta BiH i institucijama i organima na nivou Bosne i Hercegovine, nakon proglašavanja stanja prirodne ili

druge nesreće na dijelu ili cijeloj teritoriji Bosne i Hercegovine, od strane Vijeća ministara BiH;

- e) koordinira prijem i pružanje međunarodne pomoći i donacija u zaštiti i spašavanju, nakon proglašenja stanja prirodne ili druge nesreće;
 - f) koordinira aktivnosti zaštite i spašavanja institucija i organa na nivou Bosne i Hercegovine u provođenju mjera prevencije i pripravnosti za prirodnu ili drugu nesreću u okviru propisanih nadležnosti i koordinira ih s entitetima i Brčko Distriktom BiH;
 - g) prati provođenje naloženih mjera i podnosi Vijeću ministara BiH izvještaje o svojim aktivnostima.
- (2) Koordinaciono tijelo, po potrebi, poziva druge institucije, tijela, agencije, organizacije i stručnjake za određena pitanja od interesa za zaštitu i spašavanje u Bosni i Hercegovini ili inozemstvu da učestvuju u radu bez prava glaša.
- (3) Stručne i administrativne poslove za potrebe Koordinacionog tijela obavlja Ministarstvo sigurnosti BiH.
- (4) Članovi Koordinacionog tijela dostavljaju Ministarstvu sigurnosti BiH informacije neophodne za rad Koordinacionog tijela po potrebi, a najmanje jednom svaka tri mjeseca.

Član 18.

(Operativno- komunikacioni centar Bosne i Hercegovine -112)

- (1) Radi stalnog prikupljanja podataka o svim vrstama pojava i opasnosti koje mogu dovesti do prirodne ili druge nesreće, kao i podataka o posljedicama koje su nastale pojavom prirodne ili druge nesreće po ljude i materijalna dobra na ugroženom području, obrade tih podataka i njihove distribucije nadležnim organima vlasti i pravnim licima, u Bosni i Hercegovini uvodi se sistem jedinstvenog evropskog broja za hitne situacije - 112 i uspostavlja Operativno-komunikacioni centar Bosne i Hercegovine - 112 (u daljnjem tekstu: Centar - 112).
- (2) U skladu sa stavom (1) ovog člana, Vijeće ministara BiH, u okviru Ministarstva sigurnosti BiH, formira Centar - 112, s kojim se funkcionalno uvezuju operativni centri drugih institucija i organa Bosne i Hercegovine, kao i centri entiteta i Brčko Distrikta BiH.
- (3) Ministarstvo sigurnosti BiH predlaže Vijeću ministara BiH popis o organizaciji, uslovima i načinu funkcioniranja Centra - 112.

POGLAVLJE V. DONOŠENJE I USKLADIVANJE PLANOVA I PROGRAMA ZAŠTITE I SPAŠAVANJA OD PRIRODNIH ILI DRUGIH NESREĆA

Član 19.

(Programi i planovi)

- (1) Organiziranje i provođenje zaštite i spašavanja od prirodnih i drugih nesreća na nivou institucija i organa Bosne i Hercegovine vrši se na osnovu Programa razvoja sistema zaštite i spašavanja i Plana zaštite i spašavanja na nivou institucija i organa Bosne i Hercegovine od prirodnih ili drugih nesreća.
- (2) Program i Plan iz stava (1) ovog člana izrađuju se na osnovu Procjene ugroženosti od prirodnih i drugih nesreća.
- (3) Program i Plan iz stava (1) ovog člana sadrže i smjernice za koncipiranje programa razvoja sistema zaštite i spašavanja i planova zaštite i spašavanja u entitetima i Brčko Distriktu BiH.

Član 20.

(Sadržaj programa)

Programom razvoja sistema zaštite i spašavanja institucija organa Bosne i Hercegovine određuje se politika i strategija zaštite i spašavanja ljudi i materijalnih dobara od prirodnih i drugih nesreća, definiiraju razvojni programi i projekti strateški pravci razvoja zaštite i spašavanja u Bosni i Hercegovini.

Član 21.

(Sadržaj planova)

Planovi zaštite i spašavanja donose se radi utvrđivanja organizacije, angažiranja i djelovanja sistema zaštite i spašavanja, zadataka i nadležnosti, ljudskih snaga i potrebnih materijalno-tehničkih sredstava te mjera i postupaka za provođenje zaštite i spašavanja u prirodnoj ili drugoj nesreći.

Član 22.

(Dužnosti institucija i organa)

- (1) Institucije i organi na nivou Bosne i Hercegovine dužni su, na zahtjev Ministarstva sigurnosti BiH, dostaviti podatke potrebne za izradu Procjene ugroženosti, Programa i Plana zaštite i spašavanja Bosne i Hercegovine.
- (2) Institucije i organi na nivou Bosne i Hercegovine, u skladu s ovim zakonom, izrađuju svoje operativne planove zaštite i spašavanja od prirodnih ili drugih nesreća i usklađuju ih s Planom zaštite i spašavanja od prirodnih ili drugih nesreća Bosne i Hercegovine.
- (3) Usklađivanje Plana zaštite i spašavanja Bosne i Hercegovine i planova entiteta i Brčko Distrikta BiH vrši se u koordinaciji s nadležnim organima entiteta i Brčko Distrikta BiH.

POGLAVLJE VI. FINANSIRANJE, JAVNO INFORMIRANJE I ODNOSI S JAVNOŠĆU

Član 23.

(Finansiranje)

- (1) U budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine osiguravaju se finansijska sredstva za:
 - a) opremanje, obučavanje, rad i funkcioniranje Centra - 112;
 - b) opremanje, obučavanje, rad i funkcioniranje Koordinacionog tijela;
 - c) stručno usavršavanje i osposobljavanje državnih službenika i zaposlenih na poslovima zaštite i spašavanja u institucijama i organima na nivou Bosne i Hercegovine;
 - d) naknadu troškova djelovanja u zaštiti i spašavanju međunarodnog karaktera čije izvršenje naloži nadležni organ za zaštitu i spašavanje;
 - e) pružanje pomoći drugim državama, entitetima i Brčko Distriktu BiH u slučajevima prirodnih ili drugih nesreća;
 - f) dodatno opremanje i obuku jedinica iz člana 13. stav (1) tačka k) ovog zakona;
 - g) i druge potrebe u skladu s ovim zakonom.
- (2) Za finansiranje dijela potreba i aktivnosti iz stava (1) ovog člana sredstva se mogu osigurati i kroz finansijska i materijalno-tehnička davanja pravnih lica Bosne i Hercegovine, donacije drugih država i međunarodnih organizacija i druge vidove pomoći.

Član 24.

(Dostupnost informacija)

U provođenju poslova i zadataka zaštite i spašavanja nosioci poslova zaštite i spašavanja na nivou institucija i organa Bosne i Hercegovine dužni su osigurati transparentnost i učiniti dostupnim odgovarajuće informacije o opasnostima i mjerama zaštite i spašavanja građanima i široj javnosti u Bosni i Hercegovini i nadležnim institucijama vlasti susjednih zemalja koje može ugroziti prirodna ili druga nesreća nastala u Bosni i Hercegovini.

POGLAVLJE VII. PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Član 25.

(Donošenje propisa)

- (1) Vijeće ministara BiH donosi propise iz člana 13. ovog zakona u roku od šest mjeseci od dana stupanja na snagu ovog zakona.
- (2) Vijeće ministara BiH u roku od godinu dana od dana stupanja na snagu ovog zakona predlaže izmjene i dopune relevantnih zakona, naročito u oblasti javnih nabavki, carina i poreza, kako bi se osiguralo provođenje ovog zakona i funkcioniranje sistema zaštite i spašavanja u Bosni i Hercegovini.
- (3) Ministarstvo sigurnosti BiH donosi propise iz člana 14. ovog zakona u roku od šest mjeseci od dana stupanja na snagu ovog zakona.
- (4) Entiteti i Brčko Distrikt BiH će svoje zakone o civilnoj zaštiti i spašavanju i druge propise donijeti i uskladiti s odredbama ovog zakona u roku od godinu dana od dana stupanja na snagu ovog zakona.

Član 26.

(Dan zaštite i spašavanja)

Dan zaštite i spašavanja - civilne zaštite Bosne i Hercegovine je 1. mart, Međunarodni dan civilne zaštite.

Član 27.

(Stupanje na snagu)

- (1) Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenom glasniku BiH".
- (2) Ovaj zakon bit će objavljen i u službenim glasilima entiteta i Brčko Distrikta BiH.

PSBiH, broj 195/08
15. maja 2008. godine
Sarajevo

Pr predsjedavajući
Predstavničkog doma
Parlamentarne skupštine BiH
dr. Milorad Živković, s. r.

Pr predsjedavajući
Doma naroda
Parlamentarne skupštine BiH
Sulejman Tihić, s. r.

ZAKON

O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O UPORABI I ZAŠTITI NAZIVA BOSNE I HERCEGOVINE

Članak 1.

U Zakonu o uporabi i zaštiti naziva Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03 i 42/04), članak 2. mijenja se i glasi:

"Članak 2.

Sve pravne osobe koje u svomu nazivu žele uporabljivati naziv Bosne i Hercegovine mogu ostvariti to pravo pod sljedećim uvjetima:

1. da svojim osnivačkim aktom, statutom i godišnjim planom aktivnosti i godišnjim finansijskim planom utvrđuju da će djelovati, odnosno obavljati svoje aktivnosti na teritoriju cijele Bosne i Hercegovine ili da se područje njihove djelatnosti, odnosno aktivnosti odnosi na teritorij cijele Bosne i Hercegovine;
2. da se kroz njihovu djelatnost, odnosno aktivnost, nedvojbeno može utvrditi da će promicati interese Bosne i Hercegovine i na unutarnjem i na međunarodnom planu;
3. da unošenje naziva Bosne i Hercegovine u naziv pravne osobe nije u oprečnosti s interesima unutarnjeg i međunarodnog pravnog poretka."

Članak 2.

Iza članka 2. dodaje se novi članak 2.a, koji glasi:

"Članak 2.a.

Sportski savezi (nogometni, košarkaški i drugi) koji su do stupanja na snagu ovoga Zakona u svome nazivu rabili naziv Bosne i Hercegovine, a koji su registrirani sukladno valjanim propisima u Bosni i Hercegovini i bili međunarodno priznati, nastaviti će rabiti naziv Bosne i Hercegovine.

Ministarstvo pravde Bosne i Hercegovine će u roku od 30 dana od dana stupanja na snagu ovoga Zakona izvijestiti sve sportske saveze iz stavka 1. ovoga članka, upisane u odgovarajuće registre udruga i zaklada koji nisu dostavili dokaz o međunarodnom priznanju, odnosno članstvu u međunarodnim sportskim organizacijama, da je dostave u sljedećem roku od 60 dana od dana primitka obavijesti."

Članak 3.

Članak 5. mijenja se i glasi:

"Članak 5.

Zahtjev za izdavanje odobrenja za uporabu naziva Bosne i Hercegovine obvezno sadrži:

- a) naziv podnosioca zahtjeva,
- b) naziv koji se predlaže,
- c) osnivački akt i statut,
- d) godišnji plan aktivnosti i godišnji finansijski plan i
- e) obrazloženje zbog čega se podnosi zahtjev.

Obrazloženje iz stavka 1. točka e) ovoga članka treba sadržavati opis djelatnosti koje će se obavljati i način obavljanja djelatnosti i aktivnosti podnosioca zahtjeva na teritoriju cijele Bosne i Hercegovine, uz detaljno navođenje razloga o utemeljenosti zahtjeva za odobrenje uporabe naziva Bosne i Hercegovine u nazivu podnosioca zahtjeva."

Članak 4.

U članku 9. u stavku 2. iza broja "2.", dodaje se broj "2.a."